



ZPG.271.3.7.2019



Ogrodzieniec 12.03.2019 r.

SZANOWNI OFERENCI

WYJAŚNIENIE I ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: Przetargu nieograniczonego pn. „Rozwiązanie problemu gospodarki wodno – ściekowej na terenie sołectw Gminy Ogrodzieniec poprzez budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w celu poprawy życia mieszkańców”

Burmistrz Miasta i Gminy Ogrodzieniec na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 1986 z póź. zm.) zwanej dalej ustawą Pzp, udziela wyjaśnień treści Specyfikacji Istotnych Warunków zamówienia (SIWZ) w odpowiedzi na następujące pytania Wykonawców:

Pytanie nr 1

Czy Zamawiający dopuszcza przydomowe oczyszczalnie ścieków składające się z kilku zbiorników połączonych rurą na uszczelkę lub poprzez przyspawanie rury do zbiorników ? Prosimy o przeanalizowanie ryzyka i skutków ewentualnego rozszczelnienia takiego połączenia i wycieku ścieków nieoczyszczonych bezpośrednio do gruntu.

Odpowiedź

Oczyszczalnia musi zostać wykonana zgodnie z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważną oraz parametrami i wymaganiami określonymi w SIWZ. Dodać należy bowiem, iż wyjaśnienie treści SIWZ nie służy do zmiany treści SIWZ.

Pytanie nr 2

Prosimy o potwierdzenie, że dla oczyszczalni biologicznych zgodnych z normą 12566-3+A2 :2013 w związku z określeniem wymogu z zakresu stopnia oczyszczania zamontowanej oczyszczalni na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800), Zamawiający będzie oceniał powyższe na podstawie właściwych informacji umożliwiających to tj. na podstawie wartości podanych w mg/l w deklaracji właściwości użytkowych i raportach z badań skuteczności oczyszczania zgodnych z normą 12566-3+A2:2013? Czy Zamawiający w związku z tym będzie żądał przedstawienia wraz z ofertą deklaracji właściwości użytkowych i raportów z badań na zgodność z normą 12566-3+A2: 2013?

Odpowiedź

Zamawiający będzie wymagał tylko dokumentów na potwierdzenie, że oferowane roboty budowlane, dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez niego w SIWZ. Zgodnie z Rozdziałem XIII ust. 1 pkt 2 SIWZ, Wykonawca zostanie wezwany do przedłożenia następujących dokumentów

- a) Opis (odpowiedniego typu A lub B PBOŚ) oferowanego całego pojedynczego systemu oczyszczania ścieków (tj. opis wszystkich elementów PBOŚ) wraz z danymi techniczno-technologicznymi oraz rysunkami rzutu poziomego i pionowego odnoszących się do poszczególnych zamówionych wielkości pojedynczych systemów.
- b) Certyfikatu potwierdzającego zgodność PBOŚ (odpowiedniego oferowanego typu A lub B) z normą PN-EN 12566- 3+A2:2013 (lub równoważną).

Pytanie nr 3

Czy Zamawiający jako treść oferty żąda podania informacji na temat nazwy rodziny i nazwy modelu oferowanych oczyszczalni?

Odpowiedź

Zamawiający w pkt 5 Formularza ofertowego "Dane identyfikujące oferowane oczyszczalnie" wymaga podania: nazwy producenta, typu i modelu oferowanych PBOŚ.

Pytanie nr 4

Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie, które zgodnie z Raportem skuteczności oczyszczania na zgodność z normą 12566-3+A2:2013 legitymują się średnią wartością wskaźnika skuteczności dla nominalnego obciążenia tj. średnią w mg/l z 20 próbek na wylocie oczyszczalni, w zakresie Zawiesiny, BZT5, CHZT do wartości **przekraczających** najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podane w kolumnie dla poniżej 2000 rlm oczyszczalni ścieków Załącznika nr 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego?

Odpowiedź

Oczyszczalnia musi zostać wykonana z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważną oraz parametrami i wymaganiami określonymi w SIWZ.

Parametry ścieków oczyszczonych – dopuszczalne wielkości stężenia zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych należy przyjąć zgodnie Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2018 (Dz. U. 2014 r., poz. 1800 z późniejszymi zmianami) w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Pytanie nr 5

Czy Zamawiający wymaga, żeby zgodnie z normą 12566-3+A2:2013 w raporcie skuteczności oczyszczania były podane średnie wartości wskaźnika skuteczności dla nominalnego obciążenia z 20 próbek w mg/l?

Odpowiedź

Oczyszczalnia musi spełniać wymagania określone w normie PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważnej oraz parametrami i wymaganiami określonymi w SIWZ oraz wymaga dokumentów o których mowa na odpowiedź w pytaniu 2.

Pytanie nr 6

Czy jako certyfikat potwierdzający zgodność z normą 12566-3 Zamawiający wymaga Raportu z badań na zgodność ze wskazaną normą tj. skuteczności oczyszczania, trwałości, wodoszczelności, wytrzymałości konstrukcji, reakcji na ogień wydanego przez laboratorium notyfikowane czy dokumentu wydanego przez laboratorium notyfikowane określonego jako "Certyfikat"? Informujemy, że zgodnie z obowiązującymi przepisami warunkiem dopuszczenia do obrotu jest m.in. legitymowanie się raportem z badań na zgodność z normą 12566-3. Certyfikat jest jedynie dokumentem dobrowolnym, dlatego bez względu na wymóg certyfikatu sugerujemy wymaganie Raportu z badań na zgodność z normą 12566-3 celem weryfikacji zgodności z normą.

Odpowiedź

Na potwierdzenie spełnienia wymagań należy złożyć następujące dokumenty:

- a) Opis (odpowiedniego typu A lub B PBOŚ) oferowanego całego pojedynczego systemu oczyszczania ścieków (tj. opis wszystkich elementów PBOŚ) wraz z danymi techniczno-technologicznymi oraz rysunkami rzutu poziomego i pionowego odnoszących się do poszczególnych zamówionych wielkości pojedynczych systemów.
- c) Certyfikatu potwierdzającego zgodność PBOŚ (odpowiedniego oferowanego typu A lub B) z normą PN-EN 12566- 3+A2:2013 (lub równoważną).

Pytanie nr 7

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga i dopuszcza na zgodność z normą 12566-3 raporty z następujących charakterystyk tj.: skuteczności oczyszczania, wodoszczelności, trwałości, wytrzymałości konstrukcji, reakcji na ogień przeprowadzonych przez laboratorium notyfikowane przynajmniej jedną z określonych w normie 12566-3+A2:2013 metod i tym samym Zamawiający nie ogranicza konkurencji poprzez żądanie raportów z podanych charakterystyk wyłącznie określonymi metodami.

Odpowiedź

Odpowiedź jak wyżej (na pytanie nr 6).

Pytanie nr 8

Prosimy o potwierdzenie, że jako "najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń" Zamawiający rozumie Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podane w kolumnie dla poniżej 2000 rlm oczyszczalni ścieków Załącznika nr 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Odpowiedź

Dopuszczalne wielkości stężenia zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych należy przyjąć zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska dnia 18 listopada 2014 r. (Dz. U. 2014r, poz. 1800 z późniejszymi zmianami) w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Pytanie nr 9

Czy Zamawiający dopuszcza jako równoważne monolityczne studzienki rozdzielcze o wysokości 750 mm wykonane metodą formowania rotacyjnego z polietylenu, posiadające króciec wlotowy i 5 króćców wylotowych i legitymujące się Krajową Oceną Techniczną ITB?

Odpowiedź

Produkt powinien spełniać wymagania określone w normie PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważnej oraz parametry i wymagania określone w SIWZ.

Pytanie nr 10

Czy Zamawiający dopuszcza jako równoważne studnie chłonne wykonane z polietylenu metodą formowania rotacyjnego legitymujące się Krajową Oceną Techniczną ITB?

Odpowiedź

Produkt powinien spełniać wymagania określone w normie PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważnej oraz parametry i wymagania określone w SIWZ.

Pytanie nr 11

Prosimy o potwierdzenie, że w związku z wymogiem „Wymaga się, aby częstotliwość wywozu osadów z oczyszczalni ścieków objętych zamówieniem była nie większa niż dwa razy na rok” Zamawiający żąda zaoferowania oczyszczalni o częstotliwości usuwania osadu nie częściej niż dwa razy na rok?

Odpowiedź

Tak .

Pytanie nr 12

Czy jako potwierdzenie wymaganej częstotliwości usuwania osadu dla oczyszczalni, Zamawiający dopuści wyłącznie oczyszczalnie, które legitymują się raportem z badań skuteczności oczyszczania, w którym zgodnie z normą 12566-3+A2:2013 napisano, że w trakcie badań usunięto osad nie wcześniej niż po 6 miesiącach?

Odpowiedź

Na potwierdzenie częstotliwości usuwania osadu Zamawiający wymaga złożenia oświadczenia w Formularzu ofertowym w pkt. 5 "Dane identyfikujące oferowane oczyszczalnie" w kolumnie 5.

Pytanie nr 13

Czy w "tabeli równoważności" o której mowa w SIWZ należy zestawić parametry podane w tabeli z punktu 2.2.2 Programu Funkcjonalno Użytkowego tj.: minimalna objętość komory uśredniani, minimalna objętość czynna komory oczyszczania biologicznego, zakładane stężenie osadu czynnego, stężenie rozpuszczonego tlenu w komorze oczyszczania biologicznego, obciążenie osadu, minimalny czas zatrzymania ścieków w komorze biologicznego oczyszczania, minimalna powierzchnia osadnika wtórnego, minimalna objętość osadnika wtórnego, minimalny stopień recyrkulacji zewnętrznej osadu, obciążenie hydrauliczne, obciążenie objętością osadu?

Odpowiedź

Zamawiający wymaga wykonania PBOŚ zgodne z normą PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważną oraz parametrami i wymaganiami określonymi w SIWZ, w tym o parametrach nie gorszych niż w tabeli 2.2.2. PFU dla oferowanego produktu.

Pytanie nr 14

Prosimy o weryfikację warunku z zakresu wiedzy i doświadczenia tj. wymagania doświadczenie w budowie tylko 3 przydomowych oczyszczalni ścieków dla zamówienia dotyczącego 36 sztuk oczyszczalni w jednej części.

Odpowiedź

Zamawiający pozostawia warunek w postępowaniu bez zmiany.

Pytanie nr 15

Prosimy o udostępnienie edytowalnej wersji pdf lub doc. SIWZ wraz załącznikami 1-8.

Odpowiedź

Powyższe pytanie nie stanowi wniosku o wyjaśnienie treści SIWZ.

Pytanie nr 16

W związku z wymogiem podania rocznego kosztu energii elektrycznej oferowanej oczyszczalni, prosimy o określenie kosztu 1kWh energii elektrycznej, który należy wziąć do obliczeń?

Odpowiedź

Do wyliczeń należy przyjąć wartość 0,54 zł brutto za 1kWh energii elektrycznej.

Pytanie nr 17

Czy jako treść oferty Zamawiający wymaga przedstawienia w formularzu ofertowym obliczenia kosztu rocznego energii elektrycznej, w tym podania przyjętej energochłonności oczyszczalni?

Odpowiedź

W związku z odpowiedzią powyżej, Zamawiający wymaga podania średniego rocznego kosztu zużycia energii elektrycznej (efektu wyliczeń) w Formularzu ofertowym pkt 7 ppkt 2.

Pytanie nr 18

Czy w związku z wymogiem normy 12566-3+A2:2013 zgodnie z którą w raporcie z badań skuteczności oczyszczania przeprowadzanego dla najmniejszej oczyszczalni musi być podana ilość energii elektrycznej w kwh/d zużytej przez oczyszczalnię w trakcie badań i z wymogiem SIWZ - określenia kosztu rocznego energii elektrycznej, Zamawiający żąda przyjęcia do jego obliczenia, wartości zużycia energii dla oczyszczalni do 4 RLM pochodzącej z raportu z badań na zgodność z normą 12566-3?

Odpowiedź

Zamawiający nie określił obowiązku w zakresie potwierdzenia wymogu dokumentem raportu z badań.

Pytanie nr 19

Czy Zamawiający dopuszcza ofertę gdzie zgodnie z raportem z badań skuteczności oczyszczania oferowany model oczyszczalni "X" charakteryzuje się innym zużyciem energii elektrycznej w kwh/d aniżeli przyjęto do obliczenia dla niej kosztu rocznego energii elektrycznej?

Odpowiedź

Zamawiający nie wymaga raportu jw., zatem pytanie jest bezprzedmiotowe.

Pytanie nr 20

Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie, które legitymują się raportem z badań skuteczności oczyszczania, w którym **niezgodnie** z normą 12566-3+A2:2013 nie podano ilości energii elektrycznej zużytej przez oczyszczalnię w trakcie badań w kwh/d?

Odpowiedź

Zamawiający nie wymaga raportu z badań skuteczności lecz podania w Formularzu oferty średniorocznego zużycia energii elektrycznej. Oczyszczalnia musi spełniać wymagania określone w normie PN-EN 12566-3+A2:2013 lub równoważnej oraz parametry i wymagania określonymi w SIWZ.

Pytanie nr 21

Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie bez osadnika wstępnego?

Odpowiedź

Nie dopuszcza.

Pytanie nr 22

W przesłanych odpowiedziach nie odnieśliście się państwo do naszego zasadniczego pytania mianowicie nie podaliście warunków równoważności. W przypadku ograniczenia stosowania normy PN-EN na którą państwo się powołują a jak wynika z zapisów dokumentacji przetargowej ograniczają jej stosowanie, niezbędne jest podanie jasnych i precyzyjnych warunków równoważności jakim mogą odpowiadać oferowane urządzenia.

Odpowiedź

Zamawiający nie opisał przedmiotu zamówienia za pomocą znaków towarowych lub ich pochodzenia za wyjątkiem abizolu w PFU. Ten produkt jest nieistotny i nie ma znaczenia w opisie przedmiotu zamówienia, a dopuszczalne jest stosowanie produktu równoważnego zgodnie z zapisami SIWZ. Zamawiający opisał przedmiot zamówienia za pomocą wymagań parametrów i norm, co jest zgodne z art. 30 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Pytanie nr 23

Zamawiający w SIWZ stwierdza „*Przedmiot zamówienia realizowany będzie na terenie Gminy Ogrodzieniec, w miejscowościach i na działkach wskazanych przez Zamawiającego w załączniku nr 6 do SIWZ w ilości 72 sztuk przydomowych mechaniczno – biologicznych oczyszczalni obsługujących gospodarstwa domowe w tym 36 szt. do 4 RLM (typ A) i 36 szt. dla 5-8RLM (typ B)*”.

Natomiast w PFU w p.2.1 „*Przedmiot zamówienia realizowany będzie na terenie Gminy Ogrodzieniec w ilości 91 sztuk*”.

Która z podanych ilości jest zgodna z wymaganiami Zamawiającego 72 czy 91 sztuk przydomowych oczyszczalni?

Odpowiedź

Przedmiotowe zamówienie dotyczy 72 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków. Przywołana w PFU ilość 91 szt. to ilość maksymalna, którą Zamawiający przewiduje (może) udzielić na podstawie art. 67 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp, o czym mowa w Rozdziale VI SIWZ.

Pytanie nr 24

Zamawiający w PFU wymaga *Studnie chłonne mogą być zastosowane do wprowadzania ścieków oczyszczonych mechanicznie i biologicznie do gruntu tylko w przypadku, gdy różnica poziomu dna studni i poziomu wód gruntowych jest większa niż 1,5 m. I dalej Montaż studni chłonnej i drenażu rozsączającego. Zastosowanie studni chłonnych lub drenażu jest możliwe po wykonaniu badań gruntowych, które potwierdzą zakładane położenie poziomu wód gruntowych.*

Czy Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli odprowadzenie wód odpływowych z oczyszczalni wykonane zostanie jako drenaż rozsączający poprzez studnię chłonną, usytuowaną w zależności od warunków gruntowych w gruncie lub wyniesioną?

Odpowiedź

Ścieki do ziemi mogą być wprowadzane przez studnie chłonne lub drenaż rozsączający na zasadach określonych w PFU w pkt 2.2.4.

Pytanie nr 25

„Projekt pn. „Rozwiązanie problemu gospodarki wodno – ściekowej na terenie sołectw Gminy Ogrodzieniec poprzez budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w celu poprawy jakości życia mieszkańców” jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020”.

Umowa o przyznaniu pomocy w Zobowiązaniach Beneficjenta stwierdza „w przypadku budowy lub przebudowy przydomowych oczyszczalni ścieków zapewnienia miejsca poboru próbek surowych i oczyszczonych ścieków”

Czy Zamawiający będzie wymagał, by instalacja zapewniała miejsca poboru próbek surowych i oczyszczonych ścieków ?

Odpowiedź

Tak. Zgodnie z zapisami PFU w pkt. 5.1.

Pytanie nr 26

Zamawiający wymaga, „*certyfikatu potwierdzającego zgodność PBOŚ (odpowiedniego oferowanego typu A lub B) z normą PN-EN 12566-3+A2;2013 (lub równoważną).*

Czy Zamawiający w ramach wymogu przedłożenia certyfikatu będzie wymagał złożenia razem z ofertą pełnych raportów z badań wystawionych przez laboratorium notyfikowane oraz kompletu załączników?

Odpowiedź

Nie.

Pytanie nr 27

Czy Zamawiający, będzie wymagał, aby załączniki (DTR) Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, instrukcja montażu i eksploatacji, były potwierdzone, przez laboratorium notyfikowane (lub opatrzone oświadczeniem producenta urządzeń), że ww. dokumenty są zgodne z dokumentami dostarczonymi z urządzeniami do badania skuteczności oczyszczania zgodnie z procedurami określonymi w normie PN EN 12566-3: 2005+A2:2013?

Wymóg taki pozwoli na jednoznaczne potwierdzenie zgodności przedstawionych dokumentów z dokumentami przekazanymi do laboratorium wraz z urządzeniami.

Ponadto wymóg taki pozwoli Zamawiającemu ocenić zgodność oferowanych przydomowych oczyszczalni ścieków z wymaganiami zawartymi w dokumentacji przetargowej.

Odpowiedź

Nie. To nie jest wyjaśnienie treści SIWZ. Powyższe stanowi próbę zmiany zapisów SIWZ Zamawiający wymaga tylko dokumentów zgodnie z Rozdziałem XIII ust. 7 pkt 2.

Pytanie nr 28

Zamawiający informuje, że złożona oferta wraz z załącznikami będzie jawna, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu

nieuczciwej konkurencji co, do których Wykonawca składając ofertę zastrzegł oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

Czy Zamawiający dopuści do utajnienia raportów z badań wystawionych przez laboratorium notyfikowane?

Uzasadnienie do pytania.

Przez tajemnicę przedsiębiorstwa rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne i organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności. Aby uznać określoną informację za tajemnicę przedsiębiorstwa, musi ona posiadać 3 cechy:

1. mieć charakter techniczny, technologiczny lub organizacyjny
2. być tajemnicą, co oznacza, że nie została ujawniona do publicznej wiadomości
3. podjęto w stosunku do niej niezbędne działania w celu zachowania poufności.

Z powyższego wynika, że informację można uznać za tajemnicę przedsiębiorstwa, w sytuacji, gdy została:

- a. uznana za poufną,
- b. nie może być ujawniana (wiadoma tylko określonym osobom),
- c. konieczne jest zastosowanie zabezpieczeń (fizyczne środki ochrony i instrumenty prawne)

Raporty z badań dla przydomowych oczyszczalni ścieków wystawione przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską nie spełniają powyższych przesłanek, bowiem raporty określają, czy wskazane do badania przydomowe oczyszczalnie ścieków są zgodne z parametrami opisanymi w normie PN EN 12566-3+A2:2013, w zakresie:

- a. skuteczności oczyszczania
- b. wytrzymałości konstrukcyjnej
- c. trwałości
- d. wodoszczelności
- e. odporności na ogień

Wynika z tego, że raporty jedynie potwierdzają, czy dana instalacja została wykonana zgodnie z cytowaną normą, a raport nie odnosi się do:

- a. charakteru technicznego przedsiębiorstwa – czyli działalności przedsiębiorstwa polegającej na wytwarzaniu przedmiotów niewystępujących naturalnie w przyrodzie,
- b. technologii wytwarzania przydomowej oczyszczalni,
- c. organizacji przedsiębiorstwa.

W przypadku Deklaracji Właściwości Użytkowych należy zaznaczyć, że w rozporządzeniu z dnia 17 listopada 2016 r., Minister Infrastruktury i Budownictwa uszczegółowił wzór i treść krajowej deklaracji właściwości użytkowych oraz sposób jej dostarczania lub udostępniania odbiorcy. Podstawowym sposobem udostępniania jest umieszczenie przez producenta kopii krajowej deklaracji na swojej stronie internetowej, z zachowaniem następujących warunków:

- a. należy udostępniać ją przez okres dziesięciu lat od dnia wprowadzenia do obrotu wyrobu budowlanego, objętego tą deklaracją,
- b. należy zapewnić, aby zawartość krajowej deklaracji nie była zmieniana po jej udostępnieniu na stronie internetowej,
- c. w informacji towarzyszącej oznakowaniu wyrobu budowlanego znakiem budowlanym należy wskazać adres strony internetowej, na której krajowa deklaracja jest udostępniona. Natomiast sprzedawca/dystrybutor udostępniając wyrób budowlany powinien zagwarantować, że deklaracja właściwości użytkowych jest udostępniona odbiorcy wyrobu (np. podać adres strony internetowej producenta, gdzie deklaracja jest umieszczona albo przekazać ją w formie elektronicznej lub papierowej). Podobna sytuacja występuje w przypadku takich dokumentów jak: Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, czy Instrukcja montażu i eksploatacji. Dokumentacja Techniczno-Ruchowa i Instrukcja montażu i

eksploatacji to podstawowe dokumenty, które muszą być przekazane każdemu użytkownikowi. Użytkownik natomiast nie ma zakazu udostępniania tych dokumentów osobom trzecim, np. firmie konserwującej urządzenie. Z powyższego wynika, że uznanie powyższych dokumentów za tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji jest bezzasadne. Zastrzeżenie informacji, które nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji należy traktować, jako bezskuteczne i powinno skutkować zgodnie z uchwałą SN z 20 października 2005 r. (sygn. III CZP 74/05) ich odtajnieniem. Ponadto, w świetle wyroków KIO 452/11, 399/11, 100/12 utajnianie raportów potwierdzających dane techniczne i parametry eksploatacyjne urządzenia jest nieuzasadnione. Należy jednocześnie zaznaczyć, że nieuzasadnione utajnienie dokumentów jest naruszeniem przepisów ustawy Pzp. W świetle powyższego wynika, że uznanie jako tajemnicy przedsiębiorstwa raportu z badań wraz z załącznikami takimi jak: Dokumentacja Techniczno-Ruchowa, Instrukcja montażu i eksploatacji oraz Deklaracją właściwości użytkowych jest niezasadne.

Odpowiedź

Ocena i badanie ofert Zamawiający dokona po otwarciu ofert uwzględniając okoliczności konkretnego przypadku. Powyższe pytanie nie stanowi zapytania w celu udzielenia wyjaśnień treści SIWZ w trybie art. 38 ust. 2 ustawy Pzp, lecz wnioskiem o interpretację prawa i orzecznictwa w hipotetycznej sytuacji.

Mając na uwadze powyższe wyjaśnienia Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp dokonuje zmian w SIWZ:

1. ulega zmianie termin składania ofert na **19.03.2019 r.** w związku z tym:

1) w Rozdziale XXI ust. 11 (w ramce) SIWZ

Było:

Nie otwierać przed 18.03.2019 r. godz.. 11.15

Jest:

Nie otwierać przed 19.03.2019 r. godz.. 11.15

2) w Rozdziale XXIII ust 1 SIWZ

Było:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego tj. w Urząd Miasta i Gminy Ogrodzieniec, Plac Wolności 25, 42-440 Ogrodzieniec, w pokoju nr 22 (sekretariat), a w przypadku przesłania oferty przesyłką pocztową dopuszcza się złożenie w Informacji (pokoju nr 17) w siedzibie Zamawiającego, nie później niż do **dnia 18.03.2019 r. do godziny 11.00.**

Jest:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego tj. w Urząd Miasta i Gminy Ogrodzieniec, Plac Wolności 25, 42-440 Ogrodzieniec, w pokoju nr 22 (sekretariat), a w przypadku przesłania oferty przesyłką pocztową dopuszcza się złożenie w Informacji (pokoju nr 17) w siedzibie Zamawiającego, nie później niż do **dnia 19.03.2019 r. do godziny 11.00.**

3) w Rozdziale XXIII ust. 3 SIWZ

Było:

Zamawiający otworzy koperty z ofertami i zmianami w **dniu 18.03.2019 r. o godzinie 11.15** w Sali Narad Urzędu Miasta i Gminy Ogrodzieniec, 42-440 Ogrodzieniec, Plac Wolności 25, II piętro, pok. 32.

Jest

Zamawiający otworzy koperty z ofertami i zmianami w **dniu 19.03.2019 r. o godzinie 11.15** w Sali Narad Urzędu Miasta i Gminy Ogrodzieniec, 42-440 Ogrodzieniec, Plac Wolności 25, II piętro, pok. 32.

Z poważaniem

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy
Magdalena Sitek
Z-ça Burmistrza Miasta i Gminy

gaci poleki

Kopia
a/a

Do wiadomości
Wykonawcy zadający pytania
Do zamieszczenia:
www.ogrodzieniec.bip.jur.pl

d